	ort	
A.	Einführung in die Thematik	8
В.	Methodik der Interpretation von Rechtstexten	1
١.	Auslegung als hermeneutisches Problem	
	Die Bedeutungsvielfalt juristischer Begriffe	1
	2. Beurteilungsmaßstäbe	
II.	Auslegung und Methodenpluralismus	
	Die Entwicklung wissenschaftlicher Methodenlehren	15
	2. Die Bedeutung weiterer Auslegungselemente	
III.	Gesellschaftliche und politische Einflussfaktoren	19
	1. Methodendiskussion	19
	2. Der Umfang der Gesetzesbindung der Gerichte	20
	3. Europäische Perspektiven	2
IV.	Heutige Tendenzen	22
	1. Auslegung als Diskurs	22
	2. Gesetzesbindung	
	3. Rechtsordnung als System	25
	4. Rechtsgrundsätze als Leitlinien	26
C.	Auslegungsmethoden nach religiösem Recht	
Ι.	Historische Aspekte	28
11.	Katholisches Verständnis	30
	1. Theologische Grundlegung	
	2. Doppelcharakter des kanonischen Rechts	32
	3. Konsequenzen für die Methoden der Auslegung	34
	4. Die pastorale Funktion des Kanonischen Rechts	36
III.	Auslegung aus protestantischer Sicht	38
	1. Historische Aspekte	
	2. Theologische Ortsbestimmung	
	Maßstäbe für die Auslegung	41
	4. Gemeinsamkeiten mit katholischem Verständnis	
IV.		45
	1. Das Verhältnis von Religion und Politik/ Staat im Islam	
	2. Die Scharia als religiöse Normenlehre	47
	3. Quellen und Auslegungsmethoden des islamischen Rechts	48
	4. Das Verhältnis der Scharia zu staatlichem Recht	
D.	Auslegung kirchlichen Rechts durch staatliche Gerichte	
١.	Tendenzen bisheriger Rechtsprechung	53
	1. Staatliche Jurisdiktion in Kirchensachen	
	a) Wechselvolle Geschichte	
	b) Justizgewährung versus Selbstbestimmung	55
	2. Anwendung kirchlichen Rechts durch staatliche Gerichte	
	a) Innerkirchlicher Bereich	
	b) Neuere Tendenzen der Rechtsprechung	
	c) Reine Anwendung kirchlichen Rechts	60
	3. Auslegung kirchlichen Rechts durch staatliche Gerichte	62
	a) Rechtsprechung im Zivil- und Verwaltungsrecht	
	b) Tendenzen in der Sozialgerichtsbarkeit	
	c) Fragen der Auslegung im kirchlichen Arbeitsrechtd) Tendenzen im Verfassungs- und Europarecht	
	u) Tendenzen iiti veriassungs- und Europarecht	/ 2



II.	Lösungsansätze in der Literatur	74
	Staatliche Jurisdiktion in Kirchensachen	
	2. Die Außenwirkung kirchlichen Rechts	
	a) Unterschiedliche Rechtsauffassungen	
	b) Vermittelnde Positionen	
	3. Fragen der Auslegung kirchlichen Rechts	
	a) Die Befugnis der Kirchen zur Auslegung des eigenen Rechts	
	b) Probleme bei der Auslegung durch staatliche Gerichte	83
	d) Meinungsstand im kirchlichen Arbeitsrecht	ده وو
	e) Auslegung nach kirchlichem Selbstverständnis	
E.	Argumente einer system- und verfassungskonformen	
L.	Auslegung kirchlichen Rechts.	92
ı.	Anwendbarkeit kirchlichen Rechts durch staatliche Gerichte	92
١.	Das Meinungsspektrum	
	Die Rechtsqualität kirchliches Rechts	
	Die Anordnung staatlicher Rechtsgeltung	
II.	Die Bedeutung der theologischen Prägung kirchlichen Rechts für die	
•••	Auslegung	. 102
	Das Gebot weltanschaulich-religiöser Neutralität.	
	2. Die Bindung kirchlichen Rechts an vorgegebene Glaubensaussagen	
	3. Die Reichweite religiöser Prägung	108
III.	Die Bedeutung des kirchlichen Selbstbestimmungsrechts	
	für die Auslegung	. 110
	1. Die Gewährleistung kirchlicher Eigenständigkeit	
	2. Die Bedeutung für die Befugnisse staatlicher Gerichte	
	3. Orientierung der Auslegung am kirchlichen Selbstverständnis	
	4. Die kirchliche Autonomie in der aktuellen europäischen Rechtsprechung	120
F.	Das internationale Privatrecht (IPR) als Modell	
	für die Auslegung des Rechts eines fremden Rechtskreises	
I.	Rechtsanwendungs- bzw. Kollisionsrecht	
II.	Grundsätze des Internationalen Privatrechts	
Ш.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
IV.		
G.	Konsequenzen für die Arbeit der Gerichte	. 131
I.	Ermittlung und Auslegung kirchlichen Rechts	. 131
II.	Rechtskontrolle kirchlichen Handelns	
н.	Zusammenfassung der Ergebnisse	. 139
I.	Auslegung als hermeneutisches Problem	. 139
И.	Auslegungstheorie und Methodenpluralismus	
III.	Auslegungsmethodik nach kirchlichem/religiösen Recht	. 140
IV.	Auslegung kirchlichen Rechts durch staatliche Gerichte	. 140
V.	Lösungsansätze in der Literatur	. 141
VI.	Argumente für eine system- und verfassungskonforme	
	Auslegung kirchlichen Rechts durch staatliche Gerichte	. 142
VII.	Das IPR als Modell für die Auslegung des Rechts eines	
	fremden Rechtskreises	. 143
VIII	Konsequenzen für die Arbeit staatlicher Gerichte	. 144
	·	
Literat	urverzeichnis	.145
Curric	ulum Vitae	156